



Bozen / Bolzano, 23.02.2024

Bearbeitet von / redatto da:  
Sonia Simonitto  
Tel. 0471 41 82 65  
sonia.simonitto@provinz.bz.it**Nur als E-Mail/solo via e-mail****Einladung zum Mitmachen  
9. Südtiroler Freiwilligenmesse*****Ich, Du, Wir: Gemeinsam!***

Das Organisationsteam der Südtiroler Freiwilligenmesse unter der Leitung des Amtes für Senioren und Sozialsprengel, bestehend aus: Caritas Diözese Bozen - Brixen, Dachverband für Soziales und Gesundheit, Landesrettungsverein Weißes Kreuz und Gemeinde Bozen, lädt Sie herzlich zum Mitwirken bei der 9. Landesweiten Südtiroler Freiwilligenmesse ein.

Die verschiedenen Organisationen und sozio-sanitären Dienste haben somit erneut die Möglichkeit ihr soziales Engagement für die Menschen im Lande darzustellen, während die Messebesucher erneut die Gelegenheit erhalten, sich über die verschiedenen Bereiche zu informieren, in denen sie ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten als Freiwillige einbringen können.

Diese 9. Freiwilligenmesse wird heuer wieder im Rahmen der Biolife Messe organisiert und findet daher

**vom 7. bis zum 10. November 2024**  
in Bozen, Messe-Platz 1 statt.**Invito a partecipare alla  
9° Fiera del volontariato altoatesino*****Io, Tu, Noi: Insieme!***

Il gruppo di lavoro organizzativo della Fiera del volontariato altoatesino, coordinato dall'Ufficio provinciale Anziani e distretti sociali e composto da Caritas Diocesi Bolzano-Bressanone, Federazione per il Sociale e la Sanità, Associazione provinciale Croce Bianca e Comune di Bolzano, è lieto di invitarvi a partecipare alla 9° Fiera provinciale del volontariato altoatesino.

Le varie organizzazioni e servizi socio-sanitari hanno quindi nuovamente l'occasione di presentare le loro proposte d'impegno sociale a favore delle persone; mentre i visitatori hanno l'opportunità di informarsi sui diversi ambiti in cui opera il volontariato e sulle diverse aree dove poter offrire le loro competenze e abilità

La 9<sup>a</sup> edizione della fiera del volontariato sarà organizzata nuovamente nell'ambito della Fiera Biolife

**dal 7 al 10 novembre 2024**  
a Bolzano, in Piazza Fiera 1.



Die Beteiligung ist kostenlos.

Wenn ihr Interesse habt bei der 9. Freiwilligenmesse mit dabei zu sein, könnt ihr Euch bitte **innerhalb 29. März 2024**, online unter: <https://forms.gle/aMqzt8Ppa1JCh8fQ9> anmelden.

Für weitere Informationen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Sonia Simonitto (Landesamt 24.2 – 0471 41 82 65)
- Margreth Weber (Caritas&Gemeinschaft 0471 3043 30)

Abschließend ersuche ich Euch diese Einladung an alle Organisationen und Vereine weiterzureichen, die ihr kennt. Auch neue Vereine und Organisationen sind immer willkommen!

Ich würde mich über eine Teilnahme Eurerseits sehr freuen und hoffe Euch bei diesem wichtigen Event, das die Werte Solidarität und Gemeinschaft unseres Landes sichtbar macht, begegnen zu können.

L'adesione è completamente gratuita.

Se desiderate partecipare alla 9° Fiera del volontariato prenotate quindi la Vostra adesione **entro il 29 marzo 2024** online al seguente link: <https://forms.gle/aMqzt8Ppa1JCh8fQ9>

Per ulteriori informazioni sono a disposizione:

- Sonia Simonitto (Ufficio prov. 24.2 – 0471 41 82 65)
- Margreth Weber (Caritas&Comunità – 0471 30 43 30)

Vi chiedo infine personalmente di diffondere questo invito alle organizzazioni e associazioni che conoscete. Nuove organizzazioni e associazioni sono sempre benvenute!

Sarei molto felice della Vostra adesione e spero di incontrarvi durante questo importante evento, dove solidarietà e comunità si esprimono quali tangibili valori del nostro territorio.

Rosmarie Pamer  
Landesrätin / Assessora provinciale

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)